

31.183/II/PF
RC/RV

Ter zitting van 9 december 1999, hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een onderzoek gewijd aan een klacht van een Franstalige uit Voeren, de heer [...], die van de Vlaamse Milieumaatschappij te Erembodegem een Nederlandstalig antwoord heeft gekregen op een brief die hij in het Frans had gesteld.

De klager verzoekt tevens om nietigverklaring van alle aanslagbiljetten die niet conform het VCT-advies 30.235 zijn gesteld, en door de Vlaamse Milieumaatschappij aan de Franstalige inwoners van de taalgrensgemeenten werden gestuurd.

*
* *

Op de vraag om inlichtingen van de VCT antwoordde u dat er Franstalige duplicaten werden gestuurd aan mevrouw [...], aan de heer [...] en aan de Union Rémersdaeloise. U deelde echter niet mee om welke redenen de Vlaamse Milieumaatschappij niet heeft geantwoord in de taal van een particulier die in een taalgrensgemeente woont.

*
* *

Brieven zijn betrekkingen tussen een openbare dienst en particulieren.

Met toepassing van artikel 39 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming van de instellingen, is m.b.t. de gemeenten met een speciale regeling, op de diensten zoals de Vlaamse Milieumaatschappij te Erembodegem, waarvan de werkring zowel gemeenten zonder speciale taalregeling als gemeenten met een speciale taalregeling uit eenzelfde taalgebied omvat, de taalregeling van toepassing die door de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT) is opgelegd aan de plaatselijke diensten van die gemeenten, voor de berichten, mededelingen en formulieren die bestemd zijn voor het publiek, voor de betrekkingen met particulieren en voor het opstellen van akten, getuigschriften, verklaringen, machtigingen en vergunningen.

Volgens artikel 12, 3^e lid, wenden de diensten in de taalgrensgemeenten zich tot de

particulieren in die van beide talen – het Nederlands of het Frans – waarvan de betrokkenen zich hebben bediend of het gebruik hebben gevraagd.

Bijgevolg adviseert de VCT dat de klacht ontvankelijk is en gegrond, aangezien de VMM in de taal van de particulier had moeten antwoorden.

De diensten van de VMM te Erembodegem moeten derhalve derwijze zijn georganiseerd dat zij die eis kunnen naleven.

De VCT laat opmerken dat het verzoek tot nietigverklaring van alle aanslagbiljetten die aan alle Franstalige inwoners van de taalgrensgemeenten werden gestuurd en niet conform de VCT-adviezen gesteld zijn, zoals het werd geformuleerd door de klager, niet ontvankelijk is.

Een afschrift van dit advies wordt gestuurd aan de heer A. Duquesne, minister van Binnenlandse Zaken, en aan de klager.